



Comune di Capaccio  
(Provincia di Salerno)  
info@comune.capaccio.sa.it

Corso Vittorio Emanuele, 84047 Capaccio (SA)

**DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE**

N° 495 DEL 23-12-2010

Oggetto: *Integrazione progetto Natale 2010 a Capaccio Paestum - confronti.*  
*Protocollo d'intesa - Comune di Capaccio - Istituzione Poseidonia e A.A.S.T.P.*

L'anno duemiladieci il giorno <sup>VENTITRE</sup> del mese di **dicembre**, alle ore <sup>1230</sup> con la continuazione, nella sala delle adunanze della Sede Comunale, si è riunita la Giunta Comunale convocata nelle forme di legge.

Presiede l'adunanza **MARINO PASQUALE**, nella sua qualità di Sindaco.

		Presenti	Assenti
1	TARULLO LORENZO GERARDO	SI	
2	<b>Ciuccio Roberto</b>		SI
3	<b>Guglielmotti Eugenio</b>		SI
4	<b>Iannelli Antonio</b>	SI	
5	<b>Nacarlo Salvatore</b>	SI	

Assiste il Segretario Generale Dott. **Andrea D'Amore**, incaricato della redazione del verbale.

**IL PRESIDENTE**

Constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta l'adunanza ed invita i presenti alla trattazione dell'argomento indicato in oggetto.

## LA GIUNTA COMUNALE

### **Premesso che:**

- questa Amministrazione con precedente atto n. 483 del 30-11-2010 ha approvato il Progetto "Natale 2010 Capaccio Paestum – confronti" dell'importo di € 62.150,00 ed affidato la realizzazione dell'Evento all'Istituzione Poseidonia;
- l'iniziativa su indicata è stata finanziata nel seguente modo: € 39.969,25 da parte di questo Ente, € 10.000,00 da parte del Piano di Zona S6, € 12.180,75 da parte dell'Istituzione Poseidonia;

**Preso atto** della nota in data 20-12-2010 prot. 53126 del Responsabile del Piano di Zona, con la quale autorizza il Comune di Capaccio ad utilizzare i fondi trasferiti all'Ente per l'intervento CAG – Infiniti talenti.

**Considerato** che il Presidente dell'Istituzione Poseidonia si è fatta promotore di un Protocollo d'intesa con questo Ente e l'A.A.S.T.P. per ampliare le iniziative natalizie, mediante la contribuzione dell'Azienda per € 3.000,00 e l'ulteriore contribuzione di questo Ente per € 2.700,00;

**Esaminato** il Protocollo d'intesa e le proposte in esse contenute e ritenute le stesse meritevoli di approvazione;

**Ritenuto** di dover rimodulare il Progetto approvato con l'atto n. 483/2010 per quanto innanzi riportato,

Acquisito il parere favorevole ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000, del Responsabile del Servizio;

Acquisito il parere favorevole ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000, del Responsabile del Servizio Finanziario;

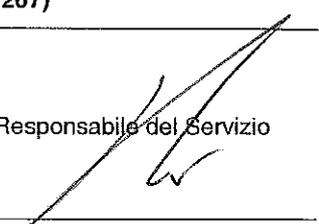
Visto il Bilancio 2010;

Ad unanimità di voti:

### **DELIBERA**

- 1) Di riapprovare il Progetto "Natale 2010 a Capaccio-Paestum - confronti", predisposto dall'Istituzione Poseidonia per l'importo di € 67.850,00, contenente le integrazioni in premessa indicate, che prevede la realizzazione di manifestazioni e l'installazione di luminari artistiche, per tutto il periodo natalizio dal mese di dicembre 2010 al mese di gennaio 2011, per una spesa di € 67.850,00, che viene allegato alla presente e ne fa parte integrante e sostanziale;
- 2) Di approvare il Protocollo d'intesa tra il Comune di Capaccio, l'Istituzione Poseidonia, l'A.A.S.T.P. per la gestione ed il finanziamento del Progetto innanzi citato che viene allegato alla presente e ne fa parte integrante e sostanziale;
- 3) affidare la gestione, direzione e coordinamento all'Istituzione Poseidonia e di contribuire all'iniziativa con gli importi:
  - di € 39.969,25 già previsti con il precedente l'atto n. 483/2010;
  - di € 2.700,00 previsti con il Protocollo d'Intesa;
  - di € 10.000,00 con i Fondi accreditati dal Piano di Zona per interventi sociali "CAG – Infiniti talenti";
- 4) Di demandare, i Responsabili dei Servizi, gli adempimenti consequenziali;
- 5) Rendere la presente immediatamente eseguibile ai sensi di Legge.

Pareri sulla proposta di deliberazione (art. 49, c. 1, del T.U.E.L. 18/08/2000, n. 267)

PER LA REGOLARITA' TECNICA	UFFICIO:
Si esprime parere <u>FAVOREVOLE</u>	Il Responsabile del Servizio 
Capaccio (SA) <u>23-12-2010</u>	

PER LA REGOLARITA' CONTABILE:	UFFICIO DI RAGIONERIA
Si esprime parere <u>FAVOREVOLE</u>	Il Responsabile del Servizio 
Capaccio (SA) <u>23-12-2010</u>	

PER IL PROFILO DI LEGITTIMITA'	
Si esprime parere _____	Il Segretario Generale
Capaccio (SA) _	_____

La presente deliberazione viene letta, approvata e sottoscritta.

Il Segretario Generale

F.t

Il Sindaco

F.t

Della sujestesa deliberazione venne iniziata la pubblicazione il giorno _____ e per quindici giorni consecutivi.
Data _____ del _____
Il Segretario Generale <u>F.t</u>

Il sottoscritto Segretario attesta:- che la presente deliberazione è stata pubblicata :
dal _____
al _____
che nessuna richiesta di controllo è pervenuta.
Data _____
Il Segretario Generale

Trasmessa ai Capigruppo Consiliari
con nota del _____ del _____
Il Segretario Generale <u>F.t</u>

La presente deliberazione è divenuta esecutiva:
<input checked="" type="checkbox"/> Essendo stata dichiarata immediatamente eseguibile.
<input type="checkbox"/> Dopo trascorsi i dieci giorni dalla pubblicazione e senza richiesta di controllo.
Data _____
Il Segretario Generale <u>F.t</u>

# PROTOCOLLO D'INTESA

IL COMUNE DI CAPACCIO  
L'ISTITUZIONE POSEIDONIA  
L'AZIENDA AUTONOMA SOGGIORNO E TURISMO DI PAESTUM

tra

e

e

PER L'ATTUAZIONE DEL PROGETTO:

## “PERCORSI DI LUCE – FESTIVITA' NATALIZIE 2010 – 2011”

Il \_\_ dicembre duemiladieci si sono costituiti, muniti dei poteri necessari, senza assistenza dei testimoni per avervi concordemente rinunciato:

il **Comune di Capaccio Paestum**:

- il Sindaco Pasquale Marino

per l'**A.A.S.T.**:

- il Commissario Dott.sa Vincenzo Vassallo - rappresentante legale

l'**Istituzione Poseidonia**:

- il Presidente Corrado Martinangelo

allo scopo di promuovere un **Protocollo d'Intesa per la realizzazione del progetto denominato:**  
**“Percorsi di luce Natale 2010 – 2011”**

### PREMESSO

- che i soggetti firmatari di tale intesa riconoscono e pienamente rispondente alle rispettive funzioni Istituzionali realizzare, mediante una stretta e leale collaborazione, una serie di interventi ed azioni per l'attuazione del progetto **“Percorsi di luce Natale 2010 – 2011”** finalizzato a realizzazione di una serie di eventi culturali di notevole impatto mediatico e di grande rilevanza;
- che i sottoscrittori sono concordi nel collaborare per promuovere il turismo culturale mediante una serie di eventi nel campo dello spettacolo, garantendo un'attività di promozione degli stessi;
- che il Comune di Capaccio, l'A.A.S.T. e l'Istituzione Poseidonia coopereranno per lo sviluppo e la valorizzazione del turismo, anche, in collaborazione con altri soggetti pubblici e privati per la migliore realizzazione e gestione delle iniziative proposte;

### ATTESO

- che la strategia della concertazione, con le finalità di coordinare, verso obiettivi condivisi, le capacità e le risorse dei soggetti coinvolti, intende dimostrare la fattibilità di un metodo di lavoro integrato e di facile verifica che consenta di inquadrare in una logica comune e definita interventi altrimenti isolati, superando definitivamente una concezione assistenziale od episodica dell'intervento a sostegno delle attività di valorizzazione dei beni culturali e dei servizi ad essi connesso e dimostrando, al contempo, la necessità di una progettazione e di un lavoro comune, grazie al quale evidenziare effettivamente le diverse vocazioni del territorio;
- che in ogni caso la definizione degli interventi indicati nel Protocollo potrà essere oggetto di periodiche revisioni, aggiornamenti, precisazioni anche in vista delle più ampie intese che le parti potranno raggiungere e definire;

### TUTTO CIO' PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

- che il **Comune di Capaccio**
- che l'**Azienda Autonoma Soggiorno e Turismo di Paestum**;
- che l'**Istituzione Poseidonia**;

nelle rappresentanze sopra costituite, ritenendo di reciproco interesse agire in maniera coordinata ai fini di un'integrazione operativa che valorizzi le competenze di tutti i soggetti coinvolti secondo gli orientamenti e gli obiettivi sopra indicati, di cui condividono pienamente le finalità;

### Oggetto dell'Intesa

- Le premesse costituiscono parte integrate e sostanziale del presente atto.
- Costituisce oggetto di intesa tra il Comune di Capaccio, l'A.A.S.T. e l'Istituzione Poseidonia;

- la realizzazione, mediante una stretta e leale collaborazione, delle attività previste dal progetto "Percorsi di luce Natale 2010 – 2011";
- l'avviso di attività congiunte di fund raising per l'attuazione di tale iniziative;
- il presente atto definisce la tipologia delle azioni e degli interventi, gli oneri finanziari, il coordinamento, i processi di vigilanza e verifica delle attività concordate.

#### **Individuazione degli ambiti d'intervento**

- I principali ambiti di azione e di intervento funzionali all'applicazione della presente Intesa sono costituiti da:
  - a) rafforzamento dell'attrattività del territorio di riferimento sul mercato attraverso la valorizzazione e promozione dei Beni Culturali dell'area di riferimento;
  - b) qualificazione ed ampliamento dell'offerta e della domanda turistica;
- Le attività funzionali al conseguimento degli obiettivi previsti nella presente Intesa, rispettano le principali "missioni" dei sottoscrittori in ambito socio-economico e socio-culturale e riflettono, soprattutto, le esigenze del territorio.

#### **Impegni dei sottoscrittori**

- I sottoscrittori attraverso la presente Intesa, o per le proprie competenze, si impegnano *ex nunc* a realizzare congiuntamente le attività previste dal progetto "Percorsi di luce Natale 2010 – 2011"
- Nello specifico:

- Il Comune di Capaccio si impegna ad eseguire servizi di allestimento o a trasferire all'Istituzione Poseidonia le somme necessarie per la realizzazione del cartellone "Percorsi di luce Natale 2010 – 2011", riportato nel progetto allegato A), integrato con l'importo di € 2.700,00 per la realizzazione delle ulteriori manifestazioni sotto riportate;
- L'A.A.S.T. si impegna ad erogare un contributo sostenitore a parziale copertura delle spese nell'importo massimo di € 3.000,00 (tremila) euro per tali attività;
- L'Istituzione Poseidonia si impegna a organizzare e dirigere il progetto denominato: "Percorsi di luce Natale 2010 – 2011" riportato nel progetto allegato A), ed integrato con le ulteriori manifestazioni contenute nel programma completo che di seguito si riportano:

#### **8 Dicembre - 10 Gennaio**

Percorsi di Luce "Accendiamo il Natale" via Vittorio Emanuele - via Magna Graecia viale della Repubblica - Piazza Santini - via Italia '61 Piazza della Basilica Paleocristiana;

#### **Sabato 18 dicembre, ore 20:00**

Basilica Paleocristiana di Paestum Concerto del duo Sabina Mauro e Calogero Gambardella - Pianoforte e Clarinetto Musiche di Giuseppe Verdi e Francis Poulenc;

#### **Martedì 21 dicembre, ore 19:30**

Casa Canonica di Capaccio Capoluogo "Spettacolo Spettacolare - Viaggio nel mondo della danza" in collaborazione con la Pro Loco di Capaccio Paestum e il Centro Studi di Danza "Over Ballet";

#### **Mercoledì 22 dicembre, ore 20.00**

Basilica Paleocristiana di Paestum : "Concerto di Natale", Associazione Enfant Prodige;

#### **Mercoledì 22 dicembre, ore 17.30**

Sala Erica, Capaccio Scalo "Il Natale nella cultura e nelle tradizioni dei Paesi del Mondo" Coro Polifonico Città di Capaccio, in collaborazione con la Commissione comunale Pari Opportunità;

#### **Giovedì 23 dicembre, ore 19:00**

Chiesa di Santa Maria Assunta" - Licinella Concerto di Natale del Coro Lirico Sinfonico "Città di Albanella" Diretto dal M° Mario Lamanna;

#### **Domenica 26 dicembre, ore 18.00**

Convento dei Frati Minori, Capaccio Capoluogo Tradizionale Concerto di Natale XXV edizione

Orchestra di archi e pianoforte con tenore e soprano in collaborazione con la Pro Loco di Capaccio Paestum. Direzione Artistica Vincenzo Mari;

**Mercoledì 29 dicembre, ore 19.30**

Basilica Paleocristiana di Paestum, "Concerto di voci bianche" Associazione Laes;

**Sabato 1 gennaio, ore 18.30**

Chiesa di San Vito a Capaccio Scalo "Benvenuto al Nuovo Anno", Coro Polifonico Città Di Capaccio;

**Domenica 2 gennaio ore 18.00**, Teatro Hotel Ariston, Concerto dell'Orchestra di fiati Sinfonia di Capaccio Paestum, con la partecipazione dell'associazione musicale Santa Cecilia di Castellabate in collaborazione con la Pro-Loce di Capaccio Paestum;

**Mercoledì 5 gennaio, ore 18.00**

Centro urbano di Capaccio Scalo, via Magna Graecia Anteprema Premio Charlot 2011 Selezione nazionale cabarettisti emergenti, ospite Alessandro Bolide A seguire, **RON in concerto**;

**Giovedì 6 gennaio, ore 18.30**, Convento dei Frati Minori di Capaccio Capoluogo, "1° Concerto dell'Epifania", Coro Polifonico Città Di Capaccio;

**Venerdì 7 gennaio, ore 20.00**, Basilica Paleocristiana di Paestum "Notte di Luce", Coro Estro Armonico;

**Sabato 8 gennaio ore 17.30**, Via Italia '61 Capaccio Scalo, Premiazione Premio Vetrina 2010 "Natale in Arte a Capaccio", Organizzata dall'Associazione Giuseppe Verdi, ore 18.00 i "Santarosa" in concerto.

In esecuzione dell'Intesa, i sottoscrittori si impegnano a concordare i metodi e gli strumenti da utilizzare per la realizzazione delle singole attività previste da progetto, definendo insieme tempi, modi e strumenti per l'attuazione, sempre nel rispetto delle normative vigenti.

#### **Durata dell'Intesa**

- L'Intesa ha durata fino al 31 Gennaio 2010, con decorrenza a far data dalla sottoscrizione del presente Protocollo.
- Il presente Protocollo può essere, d'accordo tra le parti, modificato e/o integrato in ogni momento e rinnovato alla scadenza, mediante atto espresso dalle parti coinvolte.

#### **Controversie**

Tutte le controversie che dovessero insorgere in ordine all'espletamento della presente Intesa saranno definite bonariamente tra le parti.

Letto, approvato e sottoscritto.

Il Comune di Capaccio

Azienda Autonoma Soggiorno e Turismo di Paestum  
Dott.ssa Vincenza Vassallo

Istituzione Posedonia  
Corrado Martinangelo

Allegato A)

## **EVENTI E INIZIATIVE PER LA COMPOSIZIONE DEL PROGRAMMA DELLE FESTIVITA' NATALIZIE 2010 "CONFRONTI"**

### **SCHEMA PROGETTUALE**

#### **Premessa**

Nella programmazione del Piano Sociale di Zona dell'Ambito S6, di cui il comune di Capaccio è capofila, è prevista, nell'area d'intervento Diritti dei Minori – Infanzia ed adolescenza, il servizio "C.A.G. – Infiniti talenti". Si tratta di centri d'aggregazione per minori finalizzati alla realizzazione di occasioni e opportunità di incontro, orientamento educativo e promozione sociale. La progettazione dei Centri d'aggregazione prevede, tra le altre, attività che favoriscano lo sviluppo dell'identità, dell'autonomia, delle abilità e dei talenti (sviluppo e rinforzo della capacità di percepirsi positivamente attraverso la sperimentazione concreta), ma anche attività che favoriscono lo scambio intergenerazionale attraverso il coinvolgimento delle famiglie e degli anziani.

In tale contesto progettuale si inserisce la presente proposta di realizzazione di un concerto di musica popolare, al fine di utilizzare la musica come scambio culturale e per dare ai giovani la possibilità di confrontarsi con esperienze e opinioni di altre generazioni e sviluppare opzioni alternative di apprendimento.

Lo scambio intergenerazionale sensibilizza le persone alle differenti prospettive, ai diversi bisogni e progetti esistenziali di altri gruppi di età e così aiuta a trovare un modo costruttivo di affrontare i conflitti.

#### **Azione 1 - Percorsi di Luce**

Il progetto complessivo d'illuminazione per il periodo natalizio prevede la realizzazione di allestimenti scenografici di luce che coinvolgeranno il Centro urbano di Capaccio e parte del Capoluogo al fine di accrescere il valore estetico dello spazio urbano. Il Percorso di luce si articolerà in maniera da rendere armonioso il paesaggio urbano e rendere piacevole il confronto sociale e lo scambio di relazioni.

#### **Azione 2 – Musica Classica**

Il 18 dicembre alle ore 19.00 all'interno della Basilica Paleocristiana di Paestum il concerto del duo di Pianoforte e Clarinetto con Sabina Mauro e Calogero Gambardella

### **Azione 3 – Danza**

Presso la casa canonica di Capaccio Capoluogo, alle ore 19.30 del 21 dicembre “Spettacolo Spettacolare” un viaggio nel mondo della danza in collaborazione con il Centro Studi di Danza Over Ballet. Un momento di grande cultura ad accesso libero, per permettere a tutti di godere dell’arte.

### **Azione 4 – Lirica**

Il 23 dicembre presso la chiesa Santa Maria Assunta il concerto del tenore Mario La manna. In gresso libero. Nel cuore del Natale, il maestro Lamanna spenderà le sue energie per incantare il pubblico e calarlo nella piena atmosfera natalizia. Un momento di unione e condivisione. La musica lirica come momento di sintesi dei diversi aspetti della nostra comunità.

### **Azione 5 – Concerto**

Concerto di Natale 25° edizione, presso il convento S. Antonio, oramai tradizione in questo Territorio il 26 dicembre nel Capoluogo si svolge un concerto di Musica Classica. Un’orchestra di archi con pianoforte e la partecipazione di tenore e soprano con la direzione artistica di Vincenzo Mari.

### **Azione 6 – Le Bande di Capaccio e Castellabate**

Concerto delle bande musicali di Capaccio Paestum e Castellabate, all’interno della chiesa Santa Maria di Loreto. Cittadinanza in festa per un momento di confronto. Giovani, adulti, anziani, stessa passione per la musica d’insieme e desiderio di confronto e conoscenza. Le festività natalizie per stare insieme ed offrire alla cittadinanza un concerto unico.

### **Azione 7 – Anteprima Charlot Guest Star Ron**

Arrivato alla XIII edizione il premio Charlot è l’appuntamento estivo con la comicità di alto livello. Per il Natale 2010 c’è la volontà di presentare alla cittadinanza un grande spettacolo che coinvolga le diverse fasce d’età. Il 5 gennaio nel centro urbano di Capaccio Scalo, 4 ore di comicità e musica con la partecipazione dell’artista RON. Rendere vivo il centro cittadino, favorire lo scambio culturale ed intergenerazionale con uno spettacolo che mette a confronto i diversi stili d’intrattenimento. Passeggiare in centro, vivere la città.

<b>PROSPETTO DELLE ENTRATE</b>	<b>EURO</b>	<b>PROSPETTO DELLE USCITE</b>	<b>EURO</b>
Comune di Capaccio	42.669,25	Percorsi di luce (luminarie)	36.000,00
Comune di Capaccio (Fondi Paino Zona S6)	10.000,00	Allestimento	4.000,00
Istituzione Poseidonia	12.180,75	Contributo Premio Charlot	12.600,00
A.A.S.T.P.	3.000,00	Contributo Proloco	6.050,00
		Contributo fitto pianoforte	700,00
		Contributi Associazioni	3.600,00
		Siae	2.179,84
		Materiale promozionale	2.720,16
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>67.850,00</b>	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>67.850,00</b>



# PIANO DI ZONA DEI SERVIZI SOCIALI

## AMBITO S6 "CALORE SALERNITANO - ALBURNI"

Comune capofila Capaccio  
- Ufficio di Piano -



Prot. n. 53126 del 20 DIC. 2010

Al Responsabile del Settore Finanziario  
*Dr. Carmine Vertullo*

e p.c. Al Signor Sindaco del Comune di Capaccio  
*Pasquale Marino*

all'Istituzione Comunale Poseidonia  
*Presidente Corrado Martinangelo*

alla Responsabile dei Servizi Sociali  
*Maria Teresa Orrati*

LORO SEDI

**Oggetto: Progetto Natale 2010 "Confronti". Riscontro.**

In riscontro alla proposta in oggetto indicata, trasmessa dal dr. Carmine Vertullo con mail del 02.12.2010, si rileva che la stessa, pur non rispettando le modalità di attuazione previste per la realizzazione dei centri di aggregazione giovanili, "CAG - Infiniti talenti", del Piano Sociale di Zona S6, prevede, comunque, momenti di socializzazione per giovani ed adolescenti, di scambio intergenerazionale tra giovani ed anziani, nonché la possibilità in occasione delle festività natalizie di poter ricercare momenti di aggregazione con valore socio-educativo.

Ciò premesso, in un'ottica di raggiungimento degli obiettivi comuni, considerate le somme trasferite ed assegnate al comune di Capaccio per l'intervento "CAG - Infiniti talenti" per la 5<sup>a</sup>, 6<sup>a</sup> e 7<sup>a</sup> annualità del Piano Sociale di Zona S6, come da allegato alla presente, per le quali non risulta all'ufficio attivato nessun servizio, non si può che autorizzare ad utilizzare le stesse per l'importo richiesto con nota prot. n. 50137 del 30.11.2010 pari ad € 10.000 e indicati come a carico del Piano di Zona Sociale.

Restando a disposizione per ogni eventuale chiarimento e collaborazione.

Distinti saluti.

Il Responsabile dell'Ufficio di Piano  
Ambito S6

f.to *Avv. Rosa Egidio Masullo*

